ó w
. nny 12
...joteka Jagiellońs.

Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem

Ч. 39. (74.) Крыница, четверг дня 17. жолтня (4.) 1935. Рок II.



Пренумерата в краю:
30 грошей місячно,
80 „ квартально
1·50 „ полрочно,
3 зл. рочно.
В Америці: 1 дол. рочно.
В Чехословакии:
2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
20 кор. рочно.
Конто чекове Нр. 404.155.

Орган Лемковского Союза.

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыниці. — Адрес „Лемко" Крыница.

Всіх читателей, котры не вплатили ище пренумераты, просиме выровнати якнайскорше рахункы.

Также просиме присылати членскы вкладкы до Лемко-Союза.

Просиме присылати материял до календара на рок 1936.

На што треба нам грошей!

В попередных числах Лемка порушено справу несеня помочи Руской Бурсі в Горлицах и подано форму збераня жертв.

По перечитаню обчисленя, якы сумы може принести добре переведена акция збераня в той формі жертв, може здавати ся не одному, же горлицка бурса не потребує такой выдатной помочи, бо преця долгы мас незначны (всього около 500 зл.) а за ученников родичи платят. Треба може доложити дашто до удержаня поодынокых ученников, але тото всьо може вынести не больше як 1000 до 1500 зл. рочно. Такы и тым подобны розсудженя на тоту тему можут сильно ослабити саму акцию збераня жертв. Штобы до того не допустити, треба при выділі Руской Бурсы в Горлицах основати отдільный комитет и покликати до него людей со всіх сел, а по крайной мірі со всіх зборных громад цілой Лемковщины.

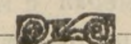
Члены того комитета переведут в першой мірі в своих рейонах агитацию за зберанєм жертв на бурсу в Горлицах, а погодивше займут ся розділом собраного добра. Такым способом оживит ся саму акцию пожертвовань, а также здобуде ся довірє у цілого населеня, бо члены комитета будут могли все сказати жертводателям, килько жертв собрано и на што они были перезначены.

Зрозуміла річ, же в першой мірі треба дати помоч тому товариству, котре уж существує, але дальшима етапами той акции буде уділянє запомог ученникам—лемкам, находячим ся по иншых містах, як Новый Санч, Ясло, Коросно и Сянок, а также закладанє по містах новых приютов для учачой ся молодежи. Члены комитета, походячи со всіх повітов Лемковщины, будут все знати, где єст яка потреба и в міру средств комитет буде помагати всім.

Найлучше было бы не роздробяти силы, але уфондовати одну сильну инститyцию и розбудовати ю так, штобы помістила як найбольше ученников. Користь [с того єст двойна. Перше, администрация коштує меньше, друге, єсли мы в якомси одном місті збереме 100 або и больше учачой ся молодежи, то мусиме выбороти для ней в школі языковы права, котрых не достанеме николи, маючи школьну молодеж росшмарену по кильких містах. Амбиции льокальны не можут ту грати жадной ролі, таксамо аргументы далекого отдаленя от Горлиц, бо коли бурса в Горлицах буде мати фонды, то напевно буде принимати часть ученников совсем даром, а трудолюбивым и бідным ученникам покупит аж и одеджу и книжкы и заплатит за них школьну оплату.

Але треба. жебы были гроши, а гроши будут, як буде охота. Прото, без закладаня рук, без оглядания ся на другых и без великого розсуджаня справы берме ся всі до збераня жертв на Руску Бурсу Горлицах в формі описаной в попередных Н-рах Лемка.

Розсуджати будеме погодивше, як будут гроши, а тепер до роботы.



Закладайме молочарні.

Головны доходы мали наши предкы с хова живины. Они выпасали волы и ховали кырделі овец и коровы, котры давали им добры доходы и были фундаментом их господарств.

Уж сама природа показала им такы способы газдованя, бо на гористых наших жбырках родит ся слабо зерно, але за то паша єст барз поживна и живина, кормлена том пашом, розвиват ся добре и коровы и овцы дают добре и смачне молоко. Тож и масло зроблене с того молока єст смачнійше и мас в торговлі высшу ціну от масла низинного.

Тож єсли сама природа показує нам дорогу, по котрой мас поступати наше господарство и способы веденя тых господарств, то мы мусиме слухати нашу землю—кормилицу и перестати силити ся на выдобытє с землі доброй вроды зерна, котрой аж и при найлучшой обробці грунту осягнути не потрафиме. Натомість цілу нашу увагу мусиме звернути на годовлю добрых коров и молочарство и на управу пасовиск и лук. При малых господарствах, якы маме на Лемковщині, не оплачат ся однак самому перерабяти молоко, бо машины до переробкы молока сут дост дорогы, а переробка старым способом дає масло планьше, меньше покупне и маюче на рынках ціну низшу. Прото другы народы уж давно зашкарили таке молочарство. Зрозуміли тото люды и у нас и в многых селах закладают кооперативны молочарні, в котрых перерабяют молоко машиново под фаховым надзором и такым способом одержуют масло лучше, смачнійше и дорозше.

И в нашом повіті, а именно во Флорынці начинают люды думати о основаню такой молочарні. Вступны информацийны собраня уж ся отбыли а тепер в неділю

дня 3. листопада о год. 12-той отбуде ся

в Флорынці в дому Василия Дубца собранє членов основателей со слідуючим порядком дня:

1) Открытє собраня.
2) Доклад с переведеных до тепер переговоров.
3) Реферат о молочарстві и єго користях.
4) „ о користях с хову червеной живины.
5) Приступленє в члены.
6) Выбор Правленя.
7) Внесеня членов.

В виду того, што на том собраню будут обсуджати ся справы важны, бо такы, котры можут змінити радыкально характер господарств горскых и причинити ся до поднесеня доходов с тых господарств, просиме о як найчисленнійшу участь в том собраню.

Кромі сусідных сел залежит нам сильно на том, штобы приняли в нем участь также жителі пов. горлицкого, котры повинни также у себе, Устю, Ганчові, або Смерековци основати чимскорше таку молочарню. Належит выкористати случайность, же тепер наше правительство перезначило великы сумы на кредыты на устройство кооперативных молочарень. С тых кредытов можут скористати и наши лемковскы села, котры не заспят грушок в попелі. На початок повинни мы стреміти до того, штобы мати в каждом повіті хоц по одном кооперативной молочарні. Тоты молочарні засилят наши господарства в готовый грош, о котрый тепер так трудно, а также оживят рух в наших кооперативных склепах.

Тому не жалуйме труда, але в неділю дня 3. листопада о год. 12-той явме ся численно в Флорынці, а може бесіды и выголошены рефераты переконают нас и укажут путь к лучшой будучности.

ВОЙНА АБИСЫНСКО-ИТАЛИЯНСКА.

Як уж в попередном числі Лемка денесено, начала ся война медже Абисынием и Италиом. Дня 3. т. м. италиянскы войска перешли через границу и начали воєнны дійства, машеруючи в глубину Абисынии. На нич здали ся долгы нарады в Женеві, не помогли мирны наклики, ани угрозы со стороны Англии, котра с каждым днем што раз выразнійше противит ся стремленям италиянскым. Война уж ся начала и не знати, коли ся окончит. Сут уж тысячи убитых и раненых. Италияне бомбардными самолетеми и артылерыйскыма кулями торуют собі дорогу в глубину краю, але в многых місцак натрафяют на сильный, просто фанатычный упор абисынцов.

Италиянска офензыва на трох фронтах.

Войска италиянскы посуватот ся на трох фронтах: полночном, полночно-всходном и полудневом.

Найкырвавша єст до тепер офензыва полночна. Начала ся она с Асмары и стреміла до опанованя трох міст: Адиграт, Аксум и Адуа. Два тоты міста, кромі Аксум италияне уж заняли.

Друга офензыва вышла с Ерытреи, с того міcца, где граничат с собом Ерытрея, францускe Сомали и Абисыния. Она стремит до опанованя желізной дорогы Аддис-Абеба — Джибутти. Такым способом хотят они перервати довоз всіх транспортов до Абисынии. На том фронті абисынчикы окружили часть италиянскых войск и задали италиянам великы втраты.

Третый фронт на полудни розвинул ся с италиянского Сомали в напрямі краю Огаден. Ту абисынчикы ставяют слабый упор и завзяты бои росограют ся аж в глубині краю, коли войска италиянскы утерпят от пустынных бездорожей, малярии и недостатка воды. Натомість на полночном фронті ставяют абисынчикы несподіваный и завзятый упор.

Мордерчи бои о Адуу.

Тота завзятка уявнила ся при мордерчих боях о Адуу, где бои тревали около 60 годин. Абисынчикы боронили каждой уличкы, каждого дому и густыма трупами значили италияне свою дорогу. Особенно завзято метали ся абисынчикы на итал. офицеров и на білых вояков, попадаючи на их вид в правдивый шал. Наконец италияне опановали Адуу, але по обох сторонах страты сут великы. Ци удержат ся они однак в Адуи, не знати, бо абисынчикы припущают што раз новы атакы с перемінным счастєм. До неволі не брала в тых боях жадна армия. Ведено борбу на смерть и житє. Войскам италиянскым докучат климат и недостаток воды. Дух в армии абисынской єст добрый.

Бомбы и летучкы.

Летчикы италиянскы запущают ся нераз далеко в глубину краю, бомбардуют села и міста и мечут летучкы, в котрых голосят, же приносят абисынчикам свободу, и што головна их цiль єст обалити теперешного цисара и привернути давну дынастию.

Армия италиянска посуват ся барз поволи на всіх фронтах, бо абисынчикы нападают на них с крыєвок, втігают их в матні и потом мордуют цілы отділы. В борбі с чолгами абисынчикы приміняют методы уживаны при ловах на слоні. Именно копают глубокы ямы, накрыты галузєм и листєм. Уж 4 италиянскы чолгы впали в такы ямы, убиваючи цілу залогу.

Италияне не можут в той войні уживати авт, бо на терені воєнном ніт дорог, лем стежкы. Аж тепер пошириют италиянскы роботничи колюмны тоты стежкы и заміняют на дорогы.

Убиты и ранены.

Як велике єст число убитых и раненых, трудно подати. Дакотры газеты подают, же по стороні Абисынии число убитых и раненых уж в першом тыждні вынoсило 5 тысячей. По стороні италиянской число тото мало быти кус меньше. До того часу число тото увеличило ся значно так по одной, як и другой стороні.

Барз завзяты бои будут коло міста Аксум, котре абисынчикы уважают за святе. Там коронуют ся всі цисары Абисынии и абисынчикы организуют там сильну оборону.

Вожды в войні италиянско-абисынской.

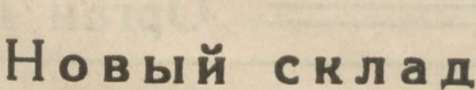
Начальным вождом италиянской армии в Афрыці єст генерал Емиль де Боно, бывший килькократный министер в правительстві Муссолиного. Добрый знаток колонийных справ. Яко губернатор Либии борол ся против збунтованым тубыльцам. Другым вождом єст генерал Рудольф Грианциани, котрый доводит фронтом сомальскым.

Третый генерал Аттилио Теруцци єст также добрым знатоком діл колонийных и грал выдаючу ся ролю в политичном житю Италии в послідных літах.

Начальным вождом армии абисынской єст турок, генерал Вегиб Паша, котрый уходит за одного с найспособнійших генералов турецкых.

Конфликт италиянско-абисынский насунул єму гадку взяти участь в той войні. Ест то поважный стратег. Уж в часі перших конференции с цисаром высказал ся он рішительно за войном. Он єст переконаный, же италияне помимо техничной перевагы победы отнести не могут. Он выготовил плян мобилизацийный абисынской армии и плян обороны краю. Генерал Вигиб Паша єст инициятором ночных нападов, котры наносят италиянской армии великы втраты.

И так, обі стороны мают великых воєвников и добрых стратегов, обі стороны сут певны побіды, а тымчасом ліє ся кров тых, котры совсем не хотіли войны.



Новый склад Правительства

Дымисия Правительства полк. Славека и утворенє нового кабинета.

Правительство премиєра Славека подало ся 12. жолтня до дымисии. П. Президент Р. П. возвал до себе министра внутр. діл, Марияна-Зындрам Косцялковского и повірил єму мисию утвореня кабинета.

Дня 13. жолтня премиєр Косцялковскый утворил нове правительство. Официяльно комуникуют, же на внесенє премиєра Косцялковского П. Президент зеименовал:

Воєводу Краковского, Владыслава Рачкевича министром внутренных діл.

Полк. Осифа Бека, министром заграничных діл.

Генер. Тадея Каспржицкого министром воєнных діл.

Евгена Квятковского, министром финансов.

Чеслава Михаловского, министром правосудия.

Константина Хылинского, министром віроисп. и просвіщеня.

Юлияна Понятовского, миниством рольництва и реформ ролн.

Романа Горецкого, министром промысла и торговлі.

Ммхаила Буткевича, министром комуникации.

Владыслава Ящолта, министром социяльной опекы.

Емиля Калинского, министром почт и телеграфов.

О год. 10-той новы министры зложили присягу на рукы п. Президента.

Вожд абысинскый здрадил цисара и поддал ся италиянам.

Оден вожд абисынскых войск, Гугса здрадил своєго цисара и поддал ся Италии. Он приказал запровадити себе до палатки италиянского генерала де Боно и заявил єму, што мае он 15.000 вооруженых людей, котры хотят потдати ся приказам Италии.

Заявленє своє Рас Гугса окончил желанєм, же хоче выіхати до Италии и отдати честь Муссолиному.

Гугса єст потомком абисынского цисара Ивана и зятєм теперешного цисара Абисынии.

Обще собранє

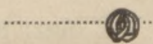
членов Общества Руска Бурса в Горлицах

отбуде ся в неділю 27. жолтня 1935 о год. 10 рано в власном домі с слідуючом програмом дня:

1. Открытє общого собраня и выбор президии.
2. Доклад о діятельности и касове справозданє.
3. Доклад Контрольной Комисии.
4. Дискусия над докладами и уділенє абсолюториии виділу.
5. Выборы нового выділа и контрольной комисии.
6. Предложеня и запросы.
7. Закрытє общого собраня

Если в означеном часі не збере ся означене статутом число членов, то слідуюче обще собранє отбуде ся того самого дня о годину позднійше с том самом програмом дня, рішеня котрого будут важны без взгляда на число участников.

Виділ бурсы.



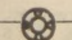
НА ПАМЯТНИК БЛ. П. О. П. И А. САНДОВИЧАМ В БРУНАРАХ

жертвовали в дальшом тягу в зл.:

1) о. Ив. Полянскый, Рыманов 10—и вызыват: д-ра В. Качмарчика с Хелмжи, д-ра Т. Курылло с Равича, о. Е. Васильчака с Татаринова, о. В. Бартка с Рыманова и д-ра З. Копыстянского с Куликова. 2) И. П. С., Бережаны—5. 3) о. И. Тытар, Ганчова — 4. 4) Елена Феничова, Войкова—3. 5) Читальня им. Качковского, Андреєвка—3 и вызыват: читальню им. Качк. с Милика и о. Бугеру с Милика. 6) Михаил Москва, Лосє—3. 7) Всев. Труш (сбор), Станиславов — 2·50. 8) Иван Ромцьо, Устє Руске—2·50 и вызыват: дыр. О. Ткача с Самбора, Ив. А. Мудрого с Самбора и Николая Ив. Мелеха с Самбора, 9) Михаил Кметко Вітрне — 2. 10) Йоанна Вислоцка, Пантна — 2. 11) Иван Дутканич, Горлицы — 2 и вызыват: Андрея Доклю и Петра Собина с Бортного. 12) Игнатий Гарагуз, Ганчова — 1. 13) Павел Юрковскый, Сквиртне — 1. 14) Анна Трембач, Цеклин — 0·50. 15) Юлия Карел, Лосе — 0·50. 16) Павел Карел, Лосє — 0.50. и 17) Методий Трохановскый — Новый Санч 5 зл. и выкликує Ексцеленцию Апостольского Администратора с Рыманова, д-ра Ореста Гнатышака с Крыницы и Вєру Кирил. Мохнацку с Прремышля.

Кто слідуючий?

Жертвы просит ся посылати на адрес: Николай Юрковскый упр, школы с Сквиртном, п. Устє Руске.



Убийцы бл. п. министра Пєрацкого

станут перед судом дня 18 листопада

Слідство в ділі убийства бл. п. министра Пєрацкого было удержане в великой тайні: Аж тепер по врученю виновникам актов обжалованя, можна подати их назвиска.

Головным лицом на лаві подсудимых буде Стефан Бандера, а зараз коло него Николай Лебед и Дария Гнадківска.

Безпосередныма организотарами на терені Варшавы были Лебед и Гнадківска, але всім правил видно Бандера, єсли акт обжалованя высунул єго на перше місце.

Дальше находят ся назвиска подсудимых: Ярослава Карпиниця, Николая Климишина, Богдана Підгайного и Ивана Мальца.

Той групі зашмарят ся тото, же давала помоч убийцы бл. п. Министра Пєр., Григорови Мацєйці (псевдоним Гонта) через достарченє єму оружия, средств выбуховых, а также сорганизованє злочина в тот способ, же єго выполненє, оброблене в подробностях, могло быти Мацєйком выполнене.

Акт обжалованя зашмарят также подсудимым нагварянє Мацєйкы до убийства.

Дальше иде група зложена с пятох особ, котрой зашмарят ся уділяну Мацєйці помоч в утечі. Помоч тота была так добра, же Мацєйко потрафил утечи за границу и не зловлено єго.

До той групы належат: Яков Чорный, Евген Качмарскый, Роман Мыгаль, Катарина Зарицка и Ярослав Рак. Всі они сут украинцами в віку от 20—30 літ. Сут то люды интелигентны, переважно студенты университета. Підгайный єст инжинєром. Росправу назначено на 18. листопада. Она потреває найменьше місяць. В характері свідков покликано 144. людей.



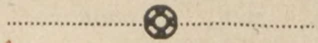
Што єст до роботы перед зимом.

В дому треба поробити порядок, покля єст погода. Окна помыти и приготовити до заосмотреня на зиму, приготовити паливо и нафту на зиму.

Переробити компост. В садах собрати решту овочей и складати до сухых пивниц або холодных поміщень. С уляженых и потолченых овочей робити оцет. Подсушену цибулю сховати на стрых.

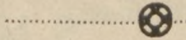
Под конец місяця можна уж садити деревка овочевы, а по крайной мірі на выбраных в саді місцах выкопати долы и заправити компостом.

В огороді скопати грядкы и знавозити. Под зиму можна засіяти морков, петрушку, и аж и буракы, але аж так поздно, жебы в осени не посходили. Так засіяна ярина килчит вчас на весну и дає нам в часны плоды.



ГОЛОД, ЖАЖДА И МАЛАРИЯ ЖДУТ НА ИТАЛИЯН В АБИСЫНИИ.

С начатєм войны италиянско-абисынской появляют ся в газетах розличны предсказаня на тему, кто выграт тоту войну. Найвеце заинтересованя будит заявленє одного шведского генерала, Виргина, котрый єст дорадником цисара абисынского. Он высказал ся, же Италия не може выграти тоту войну. Аж и втотчас, коли опанує масу міст и желізну дорогу, ведучу со столицы до Джибутти, грозит Италии програна, бо в глубині краю жде италиян голод, жажда и малярия. Виргин кончит своє заявленє закликом под адресом Италии до заключеня мира, котрый не принесе стыда армии, бо Абисыния єст краєм, котрого никто чуджий не потрафит опановати.

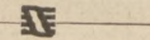


СТРАШНЫЙ ПОЖАР ВАРШАВСКОГО УНИВЕРСЫТЕТА.

В ночи на 3. жолтня повстал в Варшавском Университеті страшный пожар, котрый знищил цілковито зоольогичный музей о величезной вартости. Музей тот заложено в р. 1818 и от того часу громаджено в нем оказы великой вартости. Такых оказов мал музей около 60.000 штук и всьо тото стало ся жертвом огня.

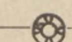
Страты сут так велики, же не даст ся их на разі ани в приближеню обчислити. Як подают газеты музей тот своим боґатством не уступал музеям заграничным и занимал четверте місце, по льондонском, петроградском и московском.

Причины огня сут не знаны. В музею не ночовал никто и тому никто не мог єго подпалити. Предполагают, што причином огня было або коротке сполученє електрычного тока, або огень повстал от недопалка цигаретки, шмареной дагде в кут ище в попередный день.



ЦЫГАНЫ ХОТЯТ РОБИТИ НА ГРУНТІ.

Цыганы выслали до центральных властей в Варшаві делегацию, котра просила наділити цыган землью. Делегация представила властям их барз тяжке материяльне положенє, выкликане тым, же торговля конями устала, побілянє посуды приносит мало доходу, бо тепер уживают посуды емалиованой, або алюминиєвой. Таксамо мало заробяют ворожбитством цыганкы. Прото цыгане хотят зашмарити кочовниче житє и осісти на землі. Цыган єст в Польщі около 10 тысяч.



ВОЄННЫ СИЛЫ СОВІТОВ.

Газеты подают, же Совітска Росия держит тепер 940 тысяч войска. Кромі того сут спомагательны отділы, котры числят пол милиона людей, так, же силы красной армии обчисляют в мирный час на полтора милиона мужа. Самых лем офицеров має красна армия 40 тысяч. Воєнны резервы позволят на случай войны змобилизовати Росии 10 милионов людей.

От 1932 до 1935 р. сформовано в Совітах 2 новы корпусы піхоты, 24 дывизий стрільцов, 3 дывизии конных войск, 748 легкых батерий и 25 тяжкых батерий артылерии. Ціла легка совітска артилерия має тепер 4800 армат, тяжка 700 армат. Танков мают Совіты 3500 штук.

Фабрыкы будуют там для ярмии много автомобилей. В січні 1935 р. збудовали 75 тысяч автомобилей, а до конца 1937 року в большевицкой армии має быти взіх автомобилей пол милиона.

Совіты мают около 10 тысяч самолетов, в том числі 1800 аеропланов для шмаряня бомб. Легкы самолеты мают пересічну скорость около 400 км. на годину. Тепер будуют в Совітах великы самолеты, котры будут літати со скоростьом 250 км. на годину. Будуют там также с поспіхом новы кораблі и направяют стары. Всьо тото доказує, же Совіты приговляют ся не на жарты до войны.

КТО ХОЧЕ ЗАБЕЗПЕЧИТИ СЯ НА СТАРОСТЬ, АБО ЗЛОЖИТИ ДІТЯМ ПРИДАНЕ НАЙ

заасекурує ся

в Асек. Товаристві

Вита и Краковске

во ЛЬВОВІ

Што чути в світі.

В Токио (Япония) в послідном часі окончено для японской фльоты будову численных подводных лодок о долготі 36 стоп, котры мают служити до розслідженя глубины моря. Выконаны пробы в заливі Сагану недалеко Токио дали добры результаты.

Льондон: По донесеням с Александрии, через канал Суеский перевезли в продолженю послідных місяцов италиянскы кораблі, котры вертали с Африкы, 26.455 италиянскых вояков, котры захворили на тропикальны недугы.

Джибутти: До Абисинии надходят морем безпрерывно великы транспорты оружя и амуниции. Тоты транспорты перевозят с Джибутти желизницы до столицы Абисинии, Аддис-Абебы. В послідных днях перевезено там 60 милионов патронов и 250 машиновых карабинов.

Совітскый летчик Кокинаки взнес ся для дослідчих цілей на самолеті о одном сильнику на высоту 11.800 метров, удержаючи ся дост долго на той высоті. Температура опала до 60 градусов мороза, а помимо того летчик чул ся добре и апарат дівствовал справно.

Вашингтон: Президент Рузвелт узнал, што медже Италиом и Абисинием существує стан воєнный и в виду того оголосил декрет, котрым заказал продавати воєючим сторонам воєнны знаряды и баволну. Тоты, котры заключат транзакции с одном с воєючих сторон, зробят тото на власный рыск. За непридержованє ся декрета єст предвиджена кара до 5 літ вязницы и 10.000 доляров.

Берлин: Помимо успокоительных комуникатов властей, населенє берлинске єст дальше занепокоєнє по поводу недостаточного придıла масла и вепровины по склепах.

Агенция Рейтера подає провизорычны результаты клайпедскых (Литва) выборов. Німцы достали понад 150.000 голосов на загальну суму 190.000 выберателей. С того слідує, же на загальне число 29 мандатов, німцы достанут 23 або 24 мандаты.

Лига Народов признала, же напастником в войні италиянско-абисынской єст Италия, в виду чого будут заряджены против Италии санкции карны.

Правительство Абисинске поручило своєму послови в Римі отобрати свой паспорт и выїхати с Риму.

Аддис-Абеба. Два италиянскы самолеты бомбовы ударили оден о другый в воздусі и упали на місто Герлогуби. Летчикы убили ся.

Совітскы статыстыкы подают, же совітска армия числит тепер 10 милионов войска и має 4.300 самолетов, медже нима 150 тяжкых бомбовых, 3.500 танков и панцерных самоходов, *4,500* легких и *700* тяжкых армат.

Атены. Вожды Грецкой армии звернули ся до премиера Тсардариса с заявленєм, же армия желат собі короля и привернення монархии.

Аддис-Абеба: Через ріку Таказ перешло *5000* хворых на проказу (trędowatych) абисинчиков, походячих со святого міста Деабат и идут в сторону міста Аксум, Италияне, знаючи, же не могут числити на своих чорных вояков, котры так, як и абисинчикы не отважат ся стріляти до прокаженых, котрых уважают за святых, рішили с самолетов обметати прокаженых слезнымa бомбами, а єсли и тото не поможе, то стріляти до них с машиновых карабинов.

Рим. Факт, же не оголошено до тепер листы втрат италиянскых войск в Африці, выкликує в Италии велике занепокоєнє. Всі боят ся, же втраты тоты сут барз великы.

Вісти с краю.

Варшава: Пан Президент Р. П. зарядженєм с дня 7.Х. т. р. закрыл незвычайну сесию Сейма и Сената.

Варшава: Лига Пошириня Турыстыкы выстарала ся в Министерстві Комуникации о желізнодорожны знижкы для людей удаючих ся до Кракова на ряд импрез, а именно: перший середновічный ярмак, видовиска середовічны, заводы фехтунковы и лучниковы, середновічны обряды студентскы и т.д. Знижкы будут важны от 18.Х. до 5. листопада т. р. во всіх клясах всіх поїздов. На основі карт участництва, выдаваных безплатно, участникы будут могли в поворотной дорозі с Кракова до місца пребываня достати желізнодорожны билеты по ціні 25% нормального билета. Обовязує лем купно билета входа на выставу спортово-турыстычну в ціні 2 злоты.

На засіданю отданя почести памяти бл. п. министра Пєрацкого под предсідательством мин. Косцялковского рішено назначити дату перенесеня тіла бл. п. Министра Пєрецкого с дотеперешной гробницы до выбудуваного мавзолея в Новом Санчі. Перенесенє тіла наступит в жолтні т. р. Промову выголосит віроятно мин. Косцялковскый.

Рішено также основати стыпендияльный фонд им. мин. Пєрацкого под предсідательством каждочасного начальника 4-го полка піхоты Легионов Польскых и переначено на тоту ціль 50.000 зл. и выбити бронзовый медаль к почести убитого министра, а также выдати друком єго письма и политычны бесіды.

Криныця: В Здроєвом Заряді в Крыниці отбыла ся конференция місцевых организации под предсідательством бурмистра М-стра Закржевского и при участи делегата министерства комуникации в ділі будовы колейкы линвовой на верх парковой горы. На конференции рішено приступити до будовы колейкы вчас на весну, штобы роботы, окончити уж с концом червня. Долгота штрекы выносит около 900 метров. Мают примінити силу електрычну. Ціну переізда обчисляют на около 30 грошей, кошт будовы обчислено на около 650.000 зл. Министерство комуникации участвує в 51%, а решту уділов выкупят місцевы организации, як: Лига Поперяня Турыстыкы и Закопанска С-ка, котра будує колейку на „Каспровый Щит".

Дерева квитнут: С ріжных сторон краю доносят, же в послідстві тепла дакотры дерева покрыли ся квітєм. На Покутю и Подолю заквитли яблони. О том самом доносят от Лодзи, Калиша и Познаня.

Заряд. Читаляні им. Мих. Качковского в Крыниці-Селі уряджат в суботу дня 19. жолтня о год. 8. вечером в салі „Багателя" в Крыниці-Здрою

Осенну забаву с танцами,

на котру запрашат всіх членов и сымпатыков.

Дешевый буфет

Ріжны приятны неожиданности.

Вход: 1 зл. лем за запрошенями, котры можна достати также при касі.

В ЗИМІ ОТБУДЕ СЯ В КРЫНИЦІ СЕЛІ

КУРС ТКАЦКЫЙ

Оплата за науку на курсі выносит 2 зл. Участникы курсу не достают поміщеня и удержаня. Курсанты мусят приготовити льняну, або волняну пряджу. Мусят они собовязати ся перестерігати рыгор школьный.

Зголошеня принимат администрация газеты Лемко в Крыниці.

Важне для читалень и аматорсных кружков!

В КРЫНИЦІ-СЕЛІ ОТБУДЕ СЯ ДВО-МІСЯЧНЫЙ

КУРС ДЫРЫГЕНТОВ ХОРОВ.

Курс начне ся 1. листопада т. р. и обийме теорию и практыку потребну до веденя аматорскых хоров. Буде учити ся также церковного співу.

Оплата за науку на курсі выносит 20 злотых. Курсанты с иншых сел достанут поміщенє, без удержаня. Удержанє мусит покрыти сам курсант.

Кромі того устроює ся в том самом часі также

ВЫСШИЙ КУРС

для тых, котры уж в прошлом року окончили курс низший. Оплата за курс высший выносит 25 злотых.

Зголошеня принимат г-н Александер Ропицкый в Крыниці Здрою (дом г-на Александра Поглида)

Газету выдає и редагує Комитет. За редакцию отповідат: Гарас Громосяк. Типографія „Пржишлосць" в Крыниці.